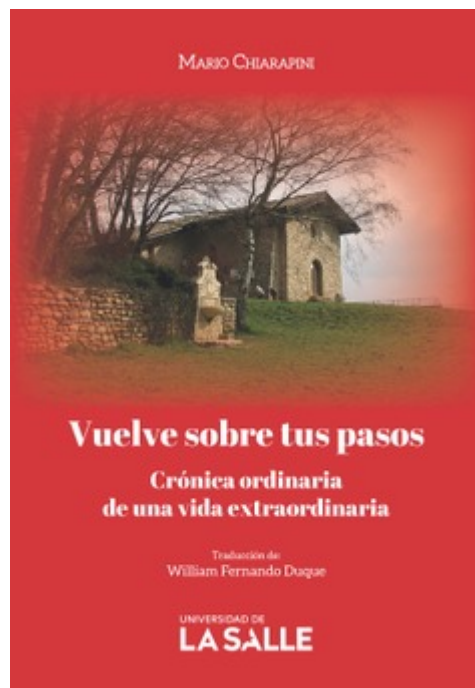


# “Vuelve sobre tus pasos”- Il libro di Fr. Mario Chiarapini, FSC, tradotto in spagnolo



Dopo la traduzione francese uscita un anno fa del libro di Fr. Mario Chiarapini, FSC, intitolato *La collina racconta*, arriva, per iniziativa dell'Università de La Salle di Bogotà anche la traduzione in spagnolo dal titolo ***Vuelve sobre tus pasos***.

Il libro presenta la figura e le vicende di san Giovanni Battista de La Salle in un modo singolare o, come ha scritto Fratel Léon Lauraire, che l'ha tradotta in francese, “*una curiosa biografia del La Salle, originale per la forma adottata, ma fedele alla storia*”, soffermandosi in particolare su un episodio importante e decisivo nella vita del nostro Santo, quello del 1714 sulla collina di Parménie.

L'edizione spagnola, ***Vuelve sobre tus pasos*** è stata voluta dall'Università de La Salle di Bogotà. Il titolo evoca la situazione vissuta dal profeta Elia sull'Oreb, al quale Dio ordina di ritornare sui suoi passi, proprio come ha fatto con il Fondatore chiedendogli di riprendere le redini dell'Istituto.

Lo scorso 27 aprile 2023, Fr. William Fernando Duque, traduttore del testo nella

versione spagnola e Fr. Mario Chiarapini, autore del libro, hanno presentato insieme il lavoro nell'ambito della Fiera Internazionale del Libro di Bogotá.

Presenti all'evento anche le massime autorità accademiche, molti Fratelli di Bogotá con il Visitatore Fratel Diego José Díaz Díaz. Dopo la presentazione e il dibattito, è seguito il rito delle dediche e degli autografi.

Il libro è facilmente accessibile a un vasto pubblico, perciò sarà diffuso, oltre che in Colombia, anche negli altri Distretti lasalliani dell'America Latina.

[https://ediciones.lasalle.edu.co/libro/vuelve-sobre-tus-pasos\\_147392/](https://ediciones.lasalle.edu.co/libro/vuelve-sobre-tus-pasos_147392/)

**Fr. William Fernando Duque, FSC**  
**Preside della Facoltà di Scienze Umane e Sociali**  
**Universidad de La Salle Bogotá**









